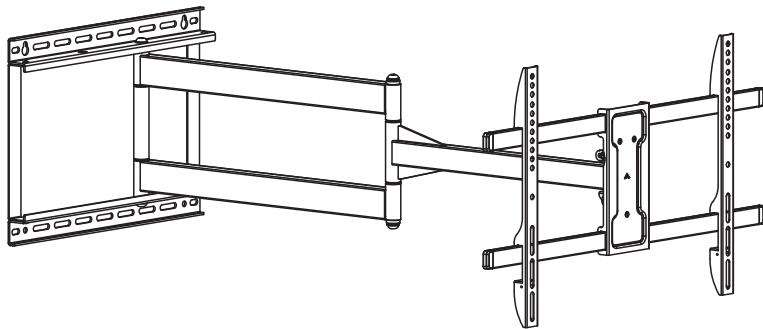




SHO 5720



VESA Compatible
200x200 300x200 400x200
300x300 400x300
400x400 600x400





CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před zahájením montáže si přečtěte celý manuál. V případě dotazu prosím kontaktujte lokálního distributora.

- Skontrolujte obsah balení podle seznamu dílů a ujistěte se, že jsou všechny díly v pořádku. Poškozené nebo vadné díly nepoužívejte.
- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte všechny pokyny. V případě, že si nejste jisti některou částí procesu instalace, požádejte o pomoc profesionálního technika.
- Při utahování šroubů dejte pozor, aby nedošlo ke stržení závitů.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívejte toto zařízení, pokud jeví známky poškození.
- Hraný tohoto zařízení mohou při neodborném zacházení způsobit poranění osob.
- Toto zařízení není určeno k obsluze nebo montáži malými dětmi nebo nepoužívanými osobami, pokud nebudou pod dohledem odpovědných osob, které zajistí bezpečnost při obsluze nebo montáži zařízení. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že nebudou do zařízení zasahovat. Nedovolte dětem, aby se zavěšovaly na zařízení nebo na zařízení nebo s ním jinak manipulovaly. V opačném případě může dojít k vážnému úrazu. Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do mechanismu zařízení. Mohlo by dojít k poranění osob nebo škodám na majetku.
- Výrobek obsahuje drobné součásti, které mohou při vdechnutí nebo polknutí představovat riziko udusení. Tyto součásti držte mimo dosah dětí!
- Likvidace obalu: použijte obalový materiál odložte na místo určené obalu k likvidaci veřejného odpadu
- Likvidace výrobku: po ukončení životnosti odvezte zařízení na místo určené obci k likvidaci veřejného odpadu

Poznámka: Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Technické údaje a design se mohou v důsledku zlepšování výrobku změnit bez predchozího upozornění.



EN

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor.

- Check the contents of the package in parts list and make sure that all parts are in order. Do not use damaged or faulty parts.
- Read all instructions before installing the equipment. When you are unsure about any part of the installation process, ask a professional technician for help.
- When tightening the screws, be careful to avoid stripping the thread.
- Never allow children to play with parts if there is a risk of damage.
- Take care of the equipment and prevent personal injury if they are handled improperly.
- This device is not designed for assembly or handled by small children, or persons, who have not been specifically instructed unless supervised by a responsible person to ensure safety during handling or installation. Children should be supervised to ensure that they do not interfere with the equipment. Do not allow children to hang on the equipment or otherwise handle it. Otherwise, there is a danger of serious injury. Never insert your fingers or other objects into the mechanism of the equipment. It could cause personal injuries or property damage.
- The product contains small parts that can pose a choking hazard when inhaled or swallowed. Keep these parts out of reach of children!
- Take the used packaging material to the municipal solid waste disposal.
- Dispose of equipment after the end of life in the designated municipal solid waste place

Note: This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it. Specifications and design are subject to change due to improvements without notice.



SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred začatím montáže si predčítajte celý manuál. V prípade dotazu, kontaktujte lokálneho distribútoru.

- Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu díelov uistite sa, že sú všetky díely v poriadku. Poškodené alebo chybné díely nepoužívajte.
- Pred inštaláciou zařízenia si pozorne prečítajte všechny pokyny. V prípade, že si ne ste isti niektorou časťou procesu inštalácie, požiadajte o pomoc profesionálneho technika.
- Při utahovaní skrutiek dejte pozor, aby nedošlo k stržení závitov.
- Nikdy neinstalujte ani nepoužívajte toto zařízenie, ak ježnáky poškozenia.
- Hraný tohto zařízenia môžu pri neodbornom zachádzani spôsobiť poranenie osôb.
- Toto zařízenie nie je určené na to, aby ho obsluhovali alebo montovali malé deti alebo nepoučené osoby, ak nebude pod dohľadom zodpovedných osôb, ktoré zaistia bezpečnosť pri obsluhe alebo montáži zařízenia. Deti by mely byť pod dohľadom, aby sa zasaistilo, že nebudú do zařízenia zasahovať. Nedovolte deťom, aby sa zavesovali na zařízenie alebo s ním inak manipulovali. V opačnom prípade môže dojst k väžnému úrazu. Nikdy nestrkejte prsty ani jiné predmety do mechanizmu zařízenia. Mohlo by dojst k poraneniu osôb alebo škodám na majetku.
- Výrobok obsahuje drobné součásti, které mohou při vdechnutí nebo polknutí představovat riziko udusenia. Tento súčasťi držte mimo dosahu deťí!
- Likvidácia obalu: Použijte obalový materiál odložte na miesto určené obcou na likvidáciu veřejného odpadu
- LIKVIDÁCIA VÝROBKU po ukončení životnosti dovzdajte zařízení na miesto určené obcou na likvidaci veřejného odpadu

Poznámka: Tento výrobok splňuje veškeré základné požiadavky smernice EÚ, ktoré se naň vztahujú. Technické údaje a dizajn sa môžu v dôsledku zlepšovania výrobku zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



HU

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A termék megfelelése előtt olvassa el az egész üzemtérét. Kérés esetén kerjük, forduljan a helyi forgalmazóhoz.

- Ellenőrizze le a csomagolás tartalmát teltházas alkatrészgyűrűk alapján, illetve ellenőrizze le az alkatrészek sértésmentességét. A sérült vagy hibás alkatrészeket ne használja.
- A termékek előtt gyakorolt olvasása előtt végezze a teljes üzemtérét. Amennyiben bizonytalanság merül fel Onnan a szerelést illőben, akor a szerelést bizzza megfelelő képzettségű szakemberre.
- A csavarok meghúzása során ügyeljen arra, hogy a menet ne szakadjon meg.
- A termék tilos felszerelni, ha azon bármilyen szerelés van.
- A termék előtt csakszárnyos kezelés során személyi sérülést okozhatnak.
- A termékkel gyerek vagy hőrem ártalmatlan, nem szerelhetik fel, illetve a termék csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki a termék használataért felelősséget vállal. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyerekek ne játszanak és azt csak felgyelettel mellett használják. Ne engedje, hogy a gyerekkel belekapcsolódjanak a terméke. Ellenkező esetben súlyos személyi sérülés is bekövetkezhet. Az ujjai vagy végtagjai ne dugják a termék mögött alkatrészre közre. Ellenkező esetben személyi sérülés vagy anyagi kár következhet be.
- A termékhöz apró alkatrészek is tartoznak, amelyek lenyelése vagy beszűpítása veszélyes lehet. Ezeket az apró alkatrészeket gyerekkelől tartsa távol!
- A használt csomagolánytól az önmárkányleg által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.
- A termék elérgettére végén a termékét adjá le olyan gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak a hulladékok újrafelhasználásáról, a műszaki adatokat és a kivitt előzetes fi gyelmezetével nélkül is megváltoztathatjuk.

Megjegyzés: a termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak, a műszaki adatokat és a kivitt előzetes fi gyelmezetével nélkül is megváltoztathatjuk.



PL

WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Pred rozpoczęciem montażu zapoznaj się z całą instrukcją. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem.

- Sprawdź zawartość opakowania zgodnie z listą części i sprawdź, czy wszystkie elementy są w porządku. Nie należy używać uszkodzonych lub wadliwych części.
- Przed instalacją urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje. W wypadku braku pewności odnośnie dalszej części procesu instalacji należy poprosić o pomoc profesjonalnego technika.
- Podczas dokręcania śrub należy uważać, aby nie doszło do ich urwania.
- Nie wolno używać oraz instalować tego urządzenia, jeżeli są widoczne znaki uszkodzenia.
- Krawędzie urządzenia mogą być przyczyną poważnych obrażeń w wypadku niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu lub obsługi przez małe dzieci lub osoby, które nie są specjalnie upoważnione, aby je nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo podczas obsługi lub montażu urządzenia. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie ingerowały w urządzenie. Nie pozwalaj dzieciom, aby zawiązywały się na urządzeniu lub manipulowały nim w innym sposób. W przewidzianym razie mogłyby dojść do poważnych obrażeń. Nie należy wkładać palców lub innych przedmiotów do mechanizmu urządzenia. Mogłyby dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Produkt zawiera małe części, które stwarzają ryzyko zadławienia w wypadku wdechania lub polknięcia. Elementy te należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci!
- Zużyty materiał opakowaniowy należy zutylizować w odpowiednim miejscu.
- Po zakończeniu okresu użytkowania należy przekazać urządzenie do wskazanego miejsca likwidacji odpadów stałych

Uwaga: Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go dotyczą. Dane techniczne i wykonanie mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.





DE

WICHTIGE SICHERHEITINFORMATIONEN



- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb und Montage beginnen. Bei Fragen zu den Anleitungen oder Warnhinweisen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt und vergewissern Sie sich, dass alle Teile in Ordnung sind. Benutzen Sie weder beschädigte noch mangelhafte Teile.
- Lesen Sie vor der Installation sorgfältig alle Instruktionen durch. Falle Sie sich bzgl. irgendeines Installationsprozesses nicht sicher sind, lassen Sie sich von einem professionellen Techniker beraten.
- Achten Sie beim Nachziehen der Schrauben darauf, dass Sie nicht das Gewinde abreißen.
- Gerät niemals installieren oder benutzen, falls es Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Danken Sie dieses Gerätes kommen im Falle einer unsachgemäßen Handhabung zur Verletzung von Personen führen.
- Dieses Gerät darf nicht von kleinen Kindern oder unaufgeklärten Personen bedient oder montiert werden, sofern diese nicht unter Aufsicht einer verantwortlichen Person stehen, die für Ihre Sicherheit bei der Bedienung oder Montage sorgt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie in das Gerät nicht eingreifen. Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf das Gerät aufzuhängen oder mit diesem zu spielen, wenn es in einem schweren Unfall kommen. Stecken Sie niemals die Finger oder sonstige Gegenstände in den Gerätemechanismus. Es könnte zu einer Verletzung von Personen oder Vermögensschäden kommen.
- Das Produkt enthält kleine Teile, die eingeschluckt oder verschluckt werden könnten, sodass Erstickungsgefahr droht. Diese Teile sollten außer Reichweite von Kindern gehalten werden!
- Das Verpackungsmaterial an einem seitens der Gemeinde bestimmten Abfallentsorgungsort entsorgen.
- Gerät nach Ablauf der Lebensdauer an einen geeigneten Abfallentsorgungsort (Festabfall) entsorgen

Bemerkung: Das Produkt erfüllt alle Bestimmungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Technische Angaben und Design können aufgrund der Verbesserung des Produktes ohne vorherige Mitteilung geändert werden.



IT

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA



- Leggere tutto il manuale di istruzioni prima di avviare l'installazione e procedere all'assemblaggio. Per qualsiasi domanda in merito a qualsiasi istruzione o avvertenza, contattare il proprio distributore di zona.
- Controllare il contenuto del pacchetto con l'elenco delle parti e assicurarsi che tutte le parti siano in ordine. Non utilizzare parti danneggiate o difettose.
- Prima di installare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni. Se non si è sicuri su qualsiasi parte del processo di installazione, chiedere l'aiuto di un tecnico professionista.
- Quando si serrano le viti, fare attenzione a evitare di spiancare la testa.
- Non inserire oggetti o materiali pericolosi nel dispositivo, ci sono rischi di danni.
- I bordi dell'apparecchiatura possono provocare lesioni se vengono maneggiate in modo improprio.
- Questo dispositivo non è progettato per essere montato o manipolato da bambini piccoli o persone che non siano state specificamente istruite, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile che garantisca la sicurezza durante l'installazione o la manutenzione. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non interferiscono con l'apparecchiatura. Non permettere ai bambini di apprendere l'apparecchiatura o gestirla in altro modo. In caso contrario, vi è il pericolo di gravi lesioni. Non inserire mai le dita o altri oggetti nel meccanismo dell'apparecchiatura. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni materiali.
- Il prodotto contiene piccole parti che possono costituire pericoli di soffocamento se inalate o ingerite. Mantenere queste parti fuori dalla portata dei bambini!
- Portare il dispositivo di imballaggio quando lo si porta uti pubblico.
- Smettere di disporre il dispositivo della sua durata nel luogo comunale designato per i rifiuti utili solidi!

Nota: Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti normativi dell'Unione Europea ad esso applicabili. Specifiche e design sono soggetti a modifiche ca pi miglioramento senza preavviso.



ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



- Leer el manual de instrucciones completamente antes de realizar la instalación y el montaje. Si tiene alguna duda relacionada con las instrucciones o con las advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local.
- Revise el contenido del paquete en la lista de piezas y asegúrese de que están todas las partes en orden. No use piezas dañadas ni rotas.
- Lea todas las instrucciones antes de instalar el equipo. Si no está seguro acerca de alguna parte del proceso de instalación, solicite ayuda a un instalador profesional.
- Cuando ajuste los tornillos, tenga cuidado de evitar forzar la rosca.
- Nunca instale ni use este producto si presenta signos de daños.
- Los bordes del equipo pueden causar lesiones si son manipulados en forma inapropiada.
- Este dispositivo no está destinado para ser montado ni manipulado por niños pequeños o por personas que no hayan recibido instrucciones específicas a menos que sean supervisados por una persona responsable que garantice su seguridad durante la manipulación o instalación. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no interfieran con el equipo. No permita que los niños se cuelguen del equipo ni lo manipulen. De lo contrario, corre riesgo de sufrir una lesión grave. Nunca inserte los dedos ni otros objetos en los mecanismos del equipo. Podría causar lesiones personales o daño a la propiedad.
- El producto contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de ahogamiento si son inhaladas o ingeridas. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños!
- Lleve el material de embalaje usado a un sitio municipal para eliminación de desechos.
- Luego de su finalizada su vida útil, elimíne el equipo en un lugar designado por la municipalidad para desechos sólidos.

Nota: Este producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas de la UE que aplican al mismo. Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios por mejoras sin previo aviso.



FR

INFORMATIONS DE SECURITE IMPORTANTES



- Liérez l'intégralité du manuel d'utilisation avant de commencer à installer et l'assemblage. Si vous avez des questions quant aux instructions et aux avertissements, merci de contacter votre distributeur local.
- Vérifiez le contenu de l'emballage selon la liste des pièces et assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état. N'utilisez pas de pièces endommagées ou défaillantes.
- Avant l'installation du support, lisez attentivement toutes les instructions. Au moindre doute sur n'importe quelle partie du processus d'installation, demandez l'aide d'un technicien professionnel.
- En serrant les vis, faites attention à ne pas abîmer le filetage.
- Ne l'installez et n'utilisez jamais ce support si vous y décelez des signes d'endommagement.
- Les arêtes de ce support peuvent entraîner des blessures en cas de manipulation non professionnelle.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être monté ou manipulé par des personnes non familiarisées, si elles ne sont pas surveillées par des personnes responsables, garanties de leur sécurité lors de la manipulation ou du montage de l'équipement. Les enfants doivent être sous surveillance pour éviter qu'ils ne manipulent l'équipement. Ne permettez pas aux enfants de s'accrocher à l'équipement, ou autre. Un accident grave pourrait sinon survenir. Ne mettez jamais les doigts ou d'autres objets dans le mécanisme de l'équipement. Il existe un danger de blessures ou de dégâts matériels.
- Le produit contient de petits éléments représentant un risque d'étouffement en cas d'inspiration ou d'ingestion. Garder ces composants hors de portée des enfants!
- Tous les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés dans le lieu désigné par la commune pour la décharge des déchets.
- En fin de vie, remettez l'équipement au point de collecte prévu pour la liquidation des déchets solides.

Note: les données techniques et la conception peuvent changer sans avis préalable du fait de l'amélioration du produit. Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences de base des directives de l'Union européenne qui s'y rapportent.



NL

ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE



- Lees eerst de volledige gebruiksaanwijzing door, voordat u met de installatie en montage begint. Als u vragen heeft over een van de instructies of waarschuwingen, neem dan contact op met uw plaatselijke distributeur.
- Controleer de inhoud van de verpakking op de volledigheid van de onderdelenlijst en zorg ervoor dat alle onderdelen in orde zijn. Gebruik geen beschadigde of defecte onderdelen.
- Let op voor de veiligheid van het apparaat dat voor kinderen niet geschikt is, als onzekerheid hebt over een bepaald deel van het installatieproces, om hulp van een professionele technicus.
- Let er op dat u bij het aandraaien van de schroeven vastdraaien vermijdt.
- Installeer en gebruik dit product nooit als het tekenen van beschadiging veroorzaakt.
- De randen van dit apparaat kunnen bij ondeskundig gebruik erg letselig lezen.
- Deze apparatuur moet niet worden gebruikt door kinderen of mensen die niet bekend zijn met de gebruiksaanwijzing. Kinderen moeten door toezicht staan zodat ze niet met het apparaat in aanraking komen. Laat kinderen niet aan het apparaat hangen of andere handelingen met het apparaat verrichten. In het omgekeerde geval kan ernstig letsel het gevolg zijn. Steek nooit uw vingers of andere voorwerpen in het mechanisme van het apparaat. Dit kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
- Het product bevat kleine onderdelen die bij inademing of inslikken verstikkingsgevaar opleveren. Hou deze onderdelen buiten het bereik van kinderen!
- Geeft geen gebruik aan voor kinderen of mensen die niet bekend zijn met de gebruiksaanwijzing.
- Geef het product na afloop van de levensduur af aan een plaats die door de gemeente aangewezen is voor vernietiging van het vaste afval.

Opmering: Dit product voldoet aan de fundamentele eisen van EU-richtlijnen die erop toepassing zijn. Technische gegevens en het design kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om verbeterd te worden.



LT

SVARBI SAUGOS INFORMACIJA

Perskaitykite visą naudojimo instrukciją, prieš pradėdami montavimą ir sunirkimą. Jei kiltų kokiu nors klausimui dėl nurodymų ar sunirkimų, kreipkitės į vėlesnį prekybos atstovą.

- Prieš montuodami ir jangą perskaitykite visas instrukcijas. Jei kiltų kokių nors atvejų, kaip atlikti kokią nors dalies montavimą, kreipkitės pagalbos į profesionalų techniką.
- Priverždant varžtus būkite atsargūs, kad nenugrąžytumėte sriegių dažą.
- Jei elgiamasi netinkamai, galima susiželeti ir jangos krastas.
- Šis įrenginys yra skirtas žmogiškai naudoti. Neleiskite vaikams kildeti ant jangos arba kliaupę netinkamai naudoti. Priešingu atveju galima rimtai susiželeti. Niekada nekiuskite pirstų arba kilti objektų į jangos mechanizmą. Taip gali būti sužalojtas žmogus arba sugadintas turas.
- Gaminių sudaro smulkios dalys, kurias ikišpus arba nurišus galima ištūsti. Laikykite šias dalis atokiau nuo vaikų!
- Panaudotas pakavimo medžiagos išmeskite su komunaliniuose atliekomis.

Pastaba: Šis gaminių atlinka pagrindinius jam taikomų ES direktyvų reikalavimus, techniniai parametrai ir dizainas dėl patobulinimų gali skirtis be įspėjimų.



HR BA

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Pažiživo pročiauką įeiklinukui prireikti prije nego započete u ugradnjom i sklapanjem. Ako imate ikakvih pitanja u vezi bilo kojih uputa ili upozorenja, kontaktirajte svog lokalnog zastupnika.

- Proverite jesu li svi dijelovi paravanja na brojku konkretni se prethodno dijelova i provjerite jesu li svi dijelovi ispravni. Ostećenju ili neispravne dijelove nemjete koristiti.
- Prilikom zatezanja vlijajućeg povredite računa o tome da ne osetite navage.
- Nikad nemjete ovaj proizvod ugraditi ni koristiti ako postoji znakovi oštećenja.
- Rubovi ovog uređaja mogu izuzorivati ozbiljne ozljede ako se s njima rukuje nestručno.
- Ovaj uređaj nije namjenjen za njime rukujem za djecu ili osobe koje nisu obučene, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi bilo sigurno da ne dođe dirat napravu. Nemjete dopustiti djeci da se vješaju na napravu ili djejunju na nju na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne dozvolite da deca igraju sa ovim uređajem.
- Prilikom zatezanja vlijajućeg povredite računa o tome da ne osetite navage.
- Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mješnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje strogive vrste otpada.
- Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, odložite ga na mjesto predviđeno za odlaganje kružog otpada

Napomena: Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahteve direktiva EU koja se odnose na njega. Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifi kacije i konstrukcija proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave.



RS ME

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Pročitajte celokupno upoznato za upotrebu pre početku instaliranja i sklapanja. Ako imate neke pitanja vezane za uputstvo ili upozorenja, molimo stupite u kontakt sa vašim lokalnim distributerom.

- Proverite da li su svi delovi pakovanja na brojku konkretni popis delova i provjerite da li su svi delovi ispravni. U slučaju da niste sigurni u bilo koji deo postupka instalacije, zatražite pomoć profesionalnog tehničara.
- Prilikom zatezanja završnog povredite računa o tome da ne osetite navage.
- Nikad nemjete ugraditi ni koristiti ovaj proizvod ako postoji znakovi oštećenja.
- Rubovi ovog uređaja mogu izuzorivati ozbiljne povrede ako se sa njima rukuje nestručno.
- Ovaj uređaj nije namjenjen za njime rukujem za djecu ili osobe koje nisu obučene za to, osim kada su pod nadzorom odgovorne osobe koja im osigurava sigurnost pri montaži uređaja. Deca trebaju da budu pod nadzorom kako bi bilo sigurno da ne dođe dirat napravu. Nemjete dopustiti deci da se vješaju na uređaju ili djejunju na nju na bilo koji drugi način. U protivnom može doći do ozbiljnih oštećenja. Nikad ne dozvolite da deca igraju sa ovim uređajem. To bi moglo prouzrokovati povrede ili oštećenja dece!
- Prizvod sadrži male delove koji se mogu udahnuti ili progutati i stoga predstavljaju opasnost od gušenja. Te delove držite van dohvata dece!
- Ambalažu odložite na mjesto koje je vašim mješnim ili lokalnim propisima označeno za odlaganje takve vrste otpada.
- Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, odložite ga na mjesto predviđeno za odlaganje kružog otpada

Napomena: Ovaj proizvod zadovoljava sve temeljne zahteve direktiva EU koja se odnose na njega. Zahvaljujući poboljšanjima koje možemo razviti, specifi kacije i konstrukcija proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave.



GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλο το εγγραφόδοχον πριν αρχίσετε την εγκατάσταση και τη συναρχόμενη. Αν τυχόν έχετε ερωτήσεις για σημείωση, παρακαλούμε να απειληθεύετε στον τοπικό σας διανομέα.

- Ελέγχετε της τερεψημένης της συσκευασίας με την κατόληκη εξαρτήσαται στη σκανεωθείσα ή υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή λεπτυνατά εξαρτήματα.
- Διαβάστε όλες της οδηγίες την εγκατάσταση του εξαρτήματος. Αν δεν είστε βέβαιοι για αποκοδήποτη σημείου της διαδικασίας εγκατάστασης, ζητήστε βοήθεια από τον επαγγελματία την εγκατάσταση.
- Όταν οφεγγείτε τη βίδες, προσέρχεστε για μην καταστρέψετε το οπέριμα.
- Να διαβάσετε την εγκατάσταση πριν αρχίσετε την εγκατάσταση, ανατρέξτε στην εγκατάσταση αναζητώντας την ουάζινη Τιμή.
- Οι άριστες του επιλογών μπορεί να προκαλούνται προσωπικού του χεριών τους. Ένα γινεται ωριμό τρόπο.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για συναρμολόγηση ή κεραυνού από μικρά ή στόχα τα οποία δεν έχουν εκπτωθεί κατόλληκα, εκτός κι αν επιβλέπονται από κάποιους υπεύθυνους ωτά στα διαφαίνεται η ασφάλεια κατόπιν του χειρισμού της διαφαίνεται ότι δεν παρεμβαίνουν στον έρετλασμα. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να κρεμούνται από τον ερετλασμού ή να εκτελούν οποιοδήποτε άλλο χειρισμό τους. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος σοβαρών τραυματισμών. Μην τοποθετείτε τα δάκτυλά σας ή άλλα αντικείμενα μέσα στον μηχανισμό του ερετλασμού. Μπορεί να προκληθεί τραυματισμός για μάτια στο αντικείμενο.
- Το πρώτο περιέχει μικρό εξαρτήματα τα οποία μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο περιπτώσεων κατάστασης. Να διατηρείτε αυτά τα εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά!
- Μεταφέρετε τη συσκευή με πάτημα σε μια ασφαλή επιφάνεια πριν αρχίσετε την εγκατάσταση.
- Η επισφρίζηση πάτημα μετά την πέμπτη διάρκεια δεν θα γίνεται στους καθορισμένους δημοπρατήσιους χώρους διέθεσης στερεών απορρυμάτων της κοινότητας σας.

Σημείωση: Άυτο το πρόϊόν είναι συμφέρον με άλλες ή βασικές προδιαγραφές των οδηγιών της ΕΕ που ισχύουν για αυτό. Τα χαρακτηρικά και ο σχεδιασμός μπορεί να αλλάξουν για λόγους βελτιώσεων χωρίς πρηγματικής αποτομή.



BG

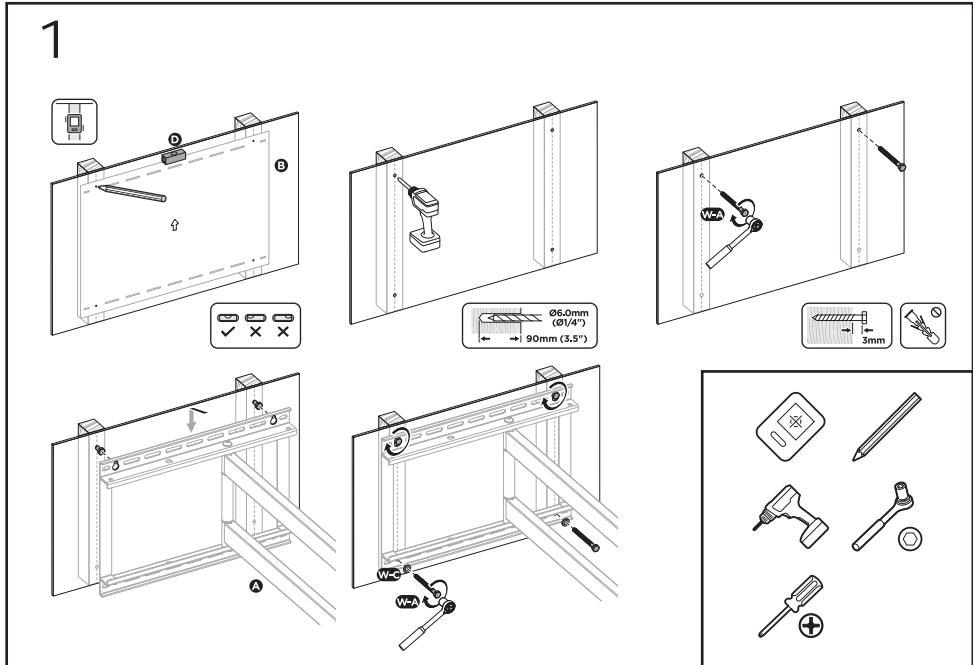
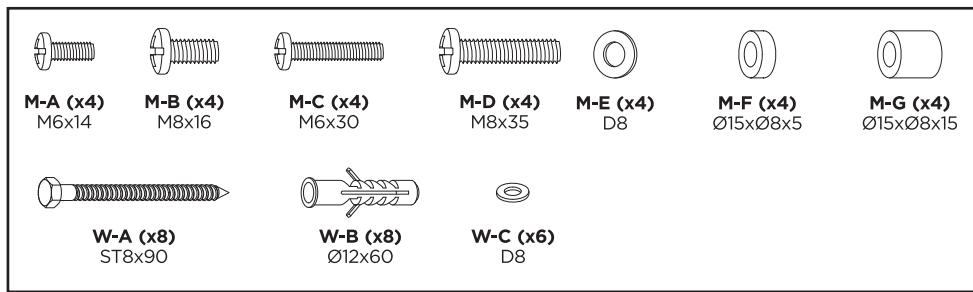
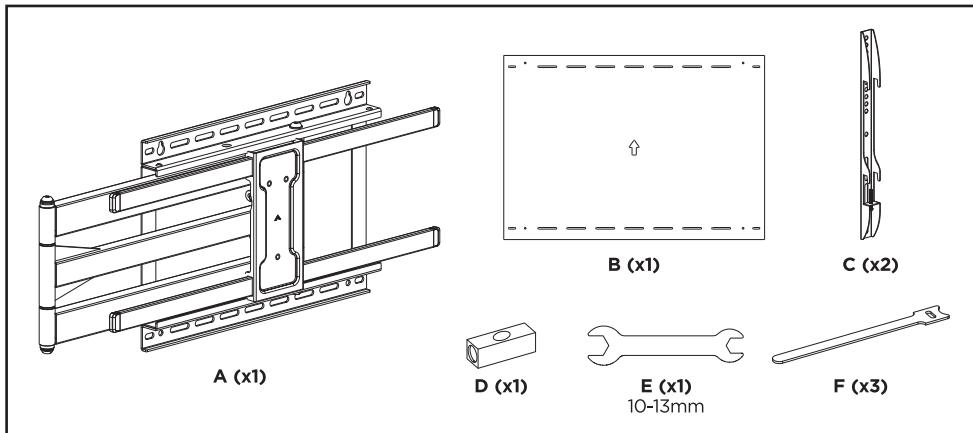
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

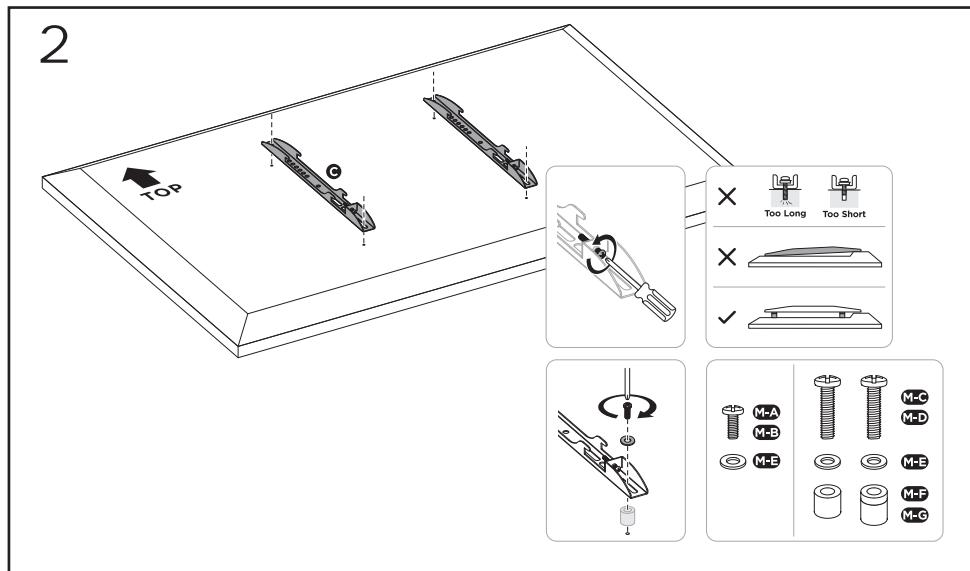
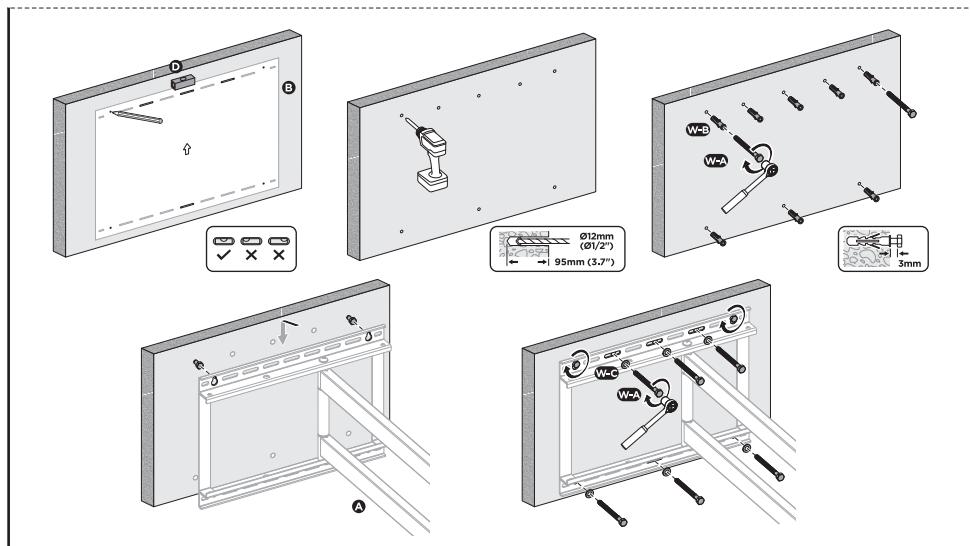
Прочетете цялото ръководство с инструкции преди да започнете инсталацирането и монтажа. Ако имате никакви въпроси по отношение на инструкциите или предупрежденията, моля свържете се с местния дистрибутор.

- Проверете съдържанието на опаковката в списъка с части и се уверете, че всички части са в изправност. Не използвайте повредени или дефектни части.
- Прочетете всички инструкции, преди да инсталирате оборудването. Когато не сте сигури за някоя част от инсталационния процес, потърсете помощ от професионален техник.
- Не извршвайте затваряне на вентилите, докато не се изврши инсталацията.
- Не извршвайте върху вентилите или повредете по друг начин стена. Материалът за монтаж, доставен в опаковката, е предназначен за монтаж на стени от тухли и бетон. За монтаж на стени от други материали се консултирайте с професионални.
- Никога не инсталирайте и не използвайте този продукт, ако има признаки на повреда.
- Предайте използванието на опаковъчни материали в общински пункт за отпадъци.
- Предайте използванието на опаковъчни материали в общински пункт за отпадъци.

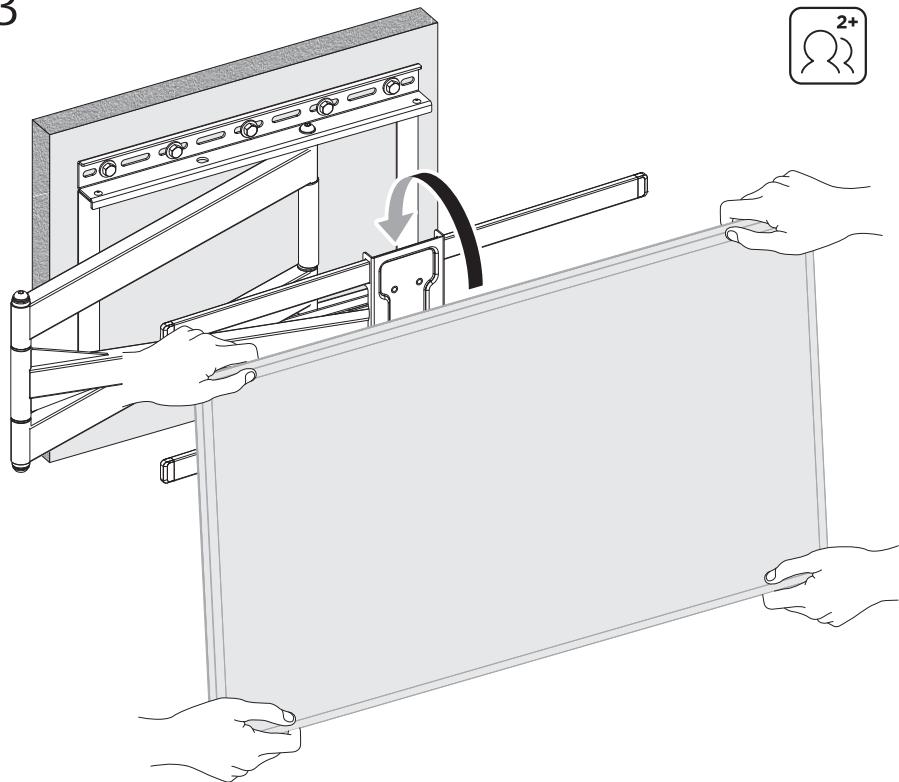
Забележка: Този продукт отговаря на всички основни изисквания на директивите на ЕС, които се отнасят до него. Спецификациите и дизайнерът подлежат на промяна поради подобряния без предизвестие.



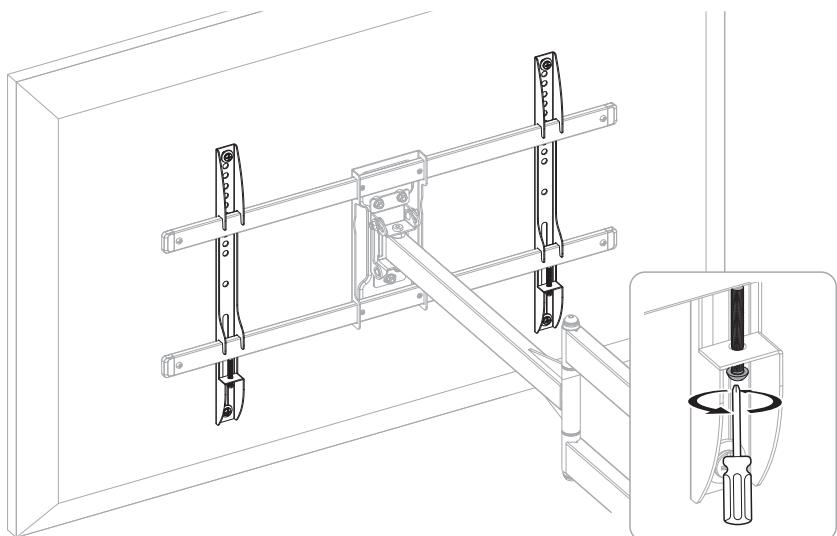




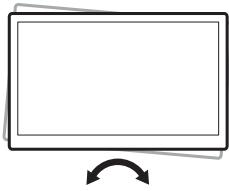
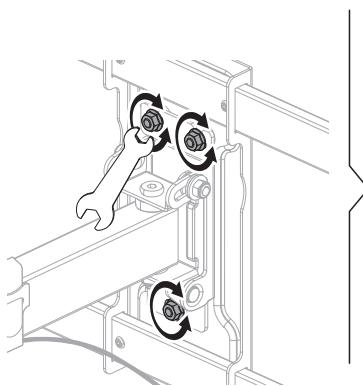
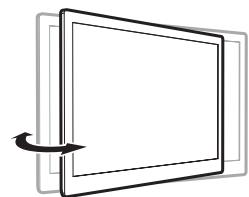
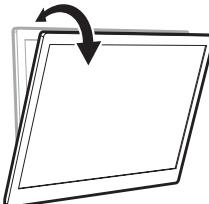
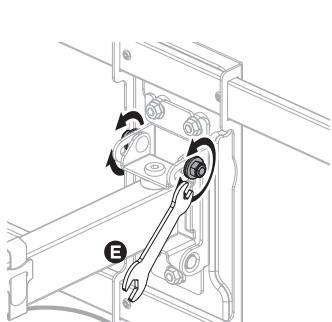
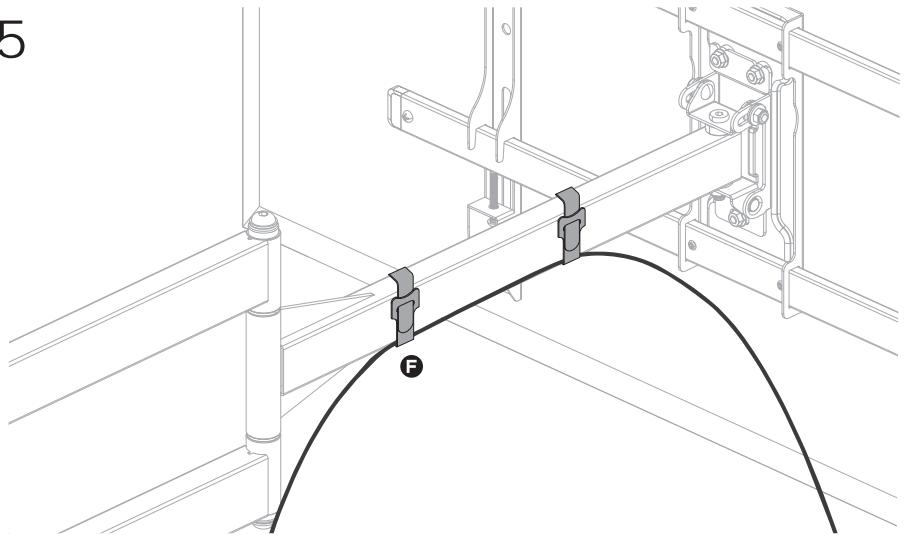
3



4



5



EN:

Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

CZ:

Výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Servisní střediska v ČR:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, Říčany u Prahy, 251 01, Česká republika, tel.: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, Holubice, 683 51; tel: 531 010 295

SK:

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika

Distributor: FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko: FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie - Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom, Slovakia; tel: 02 49 1058 53-54

PL:

Adres producenta: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwiecniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

AUTORYZOWANY SERWIS: FAST POLAND SP. Z O.O., Kwiecniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90, e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

HU:

A termék gyártója: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu



FAST ČR, a. s.

U Sanitasu 1621

251 01 Říčany

Czech Republic

www.stell.cz

info@stell.cz